

# 181 la ciutat DE RUBÍ

REVISTA  
D'INFORMACIÓ  
MUNICIPAL  
DESEMBRE'10  
WWW.RUBI.CAT

- 04 30 anys de mercat municipal
- 08 FEOSL: les obres, a la recta final
- 10 Animals que esperen ser adoptats
- 14 Coneix el patrimoni: el Celler Cooperatiu

## El mercat amplia l'oferta

A photograph of a modern building with a perforated metal facade and a large concrete planter in the foreground. The building has a grid-like pattern of small holes in its facade. In the foreground, there is a large, light-colored concrete planter with a young tree growing in it. The sky is clear and blue.



## telèfons d'interès

AJUNTAMENT.....	93 588 70 00
ALCOHÒLICS ANÒNIMS.....	93 317 77 77
AMBULÀNCIES.....	93 699 58 58
ATENEU MUNICIPAL.....	93 588 74 73
BIBLIOTECA "MESTRE MARTÍ I TAULER".....	93 699 84 53
BOMBERS.....	93 697 60 80
CAP-1 MÚTUA TERRASSA.....	93 586 67 00
CAP-2 ANTON DE BORJA.....	93 588 45 55
CAP-3 SANT GENÍS.....	93 699 17 29
CASAL DE LA GENT GRAN.....	93 588 44 87
CEMENTIRI.....	93 588 77 22
CENTRE D'ORIENTACIÓ SANITÀRIA (COS).....	93 588 73 73
CORREUS.....	93 699 14 02
CREU ROJA.....	93 697 92 04
DEIXALLERIA.....	93 699 49 95
ESPAI JOVE TORRE BASSAS.....	93 697 90 04
FECSA - ENDESA.....	900 77 00 77

JUTJAT 1.....	93 586 08 51
JUTJAT 2.....	93 586 08 52
JUTJAT 3.....	93 586 08 53
JUTJAT 4.....	93 586 08 54
JUTJAT 5.....	93 586 08 55
OMIC (OF. INF. CONSUM).....	93 588 70 32
OFICINA DE GESTIÓ TRIBUTÀRIA (ORGT).....	93 586 23 80
OFICINA DE TREBALL DE LA GENERALITAT.....	93 587 25 63
OFICINA LOCAL D'HABITATGE (PROURSA).....	93 588 66 93
MOSSOS D'ESQUADRA (COMISSARIA).....	93 581 79 00
MOSSOS D'ESQUADRA URGÈNCIES.....	088
POLICIA LOCAL.....	93 588 70 92
POLICIA LOCAL URGÈNCIES.....	092
POLICIA NACIONAL.....	93 588 76 94
POLICIA NACIONAL URGÈNCIES.....	091
RÀDIO RUBÍ.....	93 588 70 00 EXT. 1501

REGISTRE CIVIL.....	93 586 08 94
RUBÍ+D (IMPES, OSE).....	93 581 39 00
RUBÍ VERD.....	93 591 30 03
RUBÍ VIA.....	93 591 30 03
SECE (ENLLUMENAT PÚBLIC).....	93 588 77 99
SÍNDICA DE GREUGES.....	93 697 21 59
SOREA (AVARIES).....	902 250 370
TANATORI.....	93 588 66 55
TAXI (ADAPTAT).....	609 893 037
TAXIS RUBÍ.....	93 699 24 89
TAXIS RÀDIO TAXI.....	93 586 08 88
TELÈFON VERD.....	900 130 130
(SI ES TRUCA DES D'UN MÒBIL).....	93 699 98 01

## farmàcies de guàrdia

### DESEMBRE 2010

1	KRONOS	16	BATALLÉ
2	BARADAD	17	ESPERT
3	ORIOI	18	FARELL
4	GIBERT	19	ALDEA
5	BATLLORI	20	RUIZ
6	PONT	21	KRONOS
7	GARCIA	22	BARADAD
8	CALSINA	23	ORIOI
9	PARRILLA	24	GIBERT
10	PROGRÉS	25	BATLLORI
11	XAPELLI	26	PONT
12	HIDALGO-MOS	27	GARCIA
13	CONDAL	28	CALSINA
14	PIERA	29	PARRILLA
15	VALLS	30	PROGRÉS
		31	XAPELLI

FARMÀCIES OBERTES TOTS ELS DIES: KRONOS (DE 9 A 22 H) I XAPELLI (DE 9 A 21 H)

### FARMÀCIES

**ALDEA** pg. les torres, s/n. 93 699 10 72 / **BATALLÉ** PG. FRANCESC MACIÀ, 23. 93 699 04 30 / **BARADAD** AV. BARCELONA, 59. 93 699 09 53 / **BATLLORI** C. MILÀ I FONTANALS, 3. 93 699 03 88 / **CALSINA** VERGE DE LOURDES, 35. 93 699 22 81 / **CONDAL** CALDERÓN DE LA BARCA, 11. 93 699 87 09 / **ESTATUT** AV. DE L'ESTATUT. 93 699 16 51 / **FARELL** C. SANT JORDI, 25. 93 699 02 91 / **GARCIA** C. SEGÒVIA, 1. 93 697 49 42 / **GIBERT** C. TORRES ORIOI, 4. 93 699 68 99 / **HIDALGO** C. SABADELL, 79. 93 697 36 40 / **KRONOS** PTGE. CRONOS, LOCAL 15. 93 586 06 26 / **ORIOI** C. SAFIR, 28. 93 699 43 98 / **PARRILLA** C. XERCAVINS, 2. 93 699 13 05 / **PIERA** PL. JOSEP SAPÉS, 4. 93 697 7163 / **PONT** C. MAGÍ RAMENTOL, 7. 93 697 34 56 / **PROGRÉS** C. VERGE DE FÀTIMA, 13. 93 697 79 93 / **XAPELLI** C. VÍCTOR CATALÀ, LOCAL 22. 93 588 07 08 / **RUIZ** CTRA. SABADELL, 95. 93 699 50 12 / **SERRA** PG. FRANCESC MACIÀ, 86. 93 699 13 43 / **VALLS** CTRA. DE TERRASSA, 16-18

## programació 2010-2011 de Ràdio Rubí [www.radiorubi.fm](http://www.radiorubi.fm)

### DE DILLUNS A DIVENDRES

9 h	La vida continua
12 h	Rubí or not Rubí
14 h	Informatiu migdia
14.30 h	dl.: Esports dm.: Conectaz dc.: Retrats dj.: Res com el Vallès dv.: Esports
15 h	dl.: L'última sessió dm.: Catsons dc.: Música.cat dj.: Som d'aquí dv.: Punt de mira
16 h	dl.: Ona triessportiva dm.: Rock'n'classics dc.: Discoteca privada dj.: Déjame contarte dv.: Meeting point
17 h	Música K Música
19 h	Informatiu COM Ràdio
19.30 h	Informatiu vespre
20 h	Raíces del Sur
22 h	dl.: Les Divines dm.: Gabba Gabba Hey dc.: Tempo di fuga

dj.:	El fil de la troca	21 h	Imsomnia
dv.:	Cultura de club	23 h	Studio 21
dl.:	Pelotas fuera		
dm.:	La negra nit		
dc.:	Jazz de nit		
dj.:	Sobrevivendo a Murphy		
dv.:	303 Trance		
dll.:	Defcon tres		
dj.:	Serrat: un temps de cançons		
dv.:	303 trance		

### DISSABTE

8 h	Punto de encuentro
8.30 h	Sardanes d'autor
9 h	Giravolt tradicional
11 h	Els grups municipals opinen (rep.)
11.30 h	El descans del troglodita
12 h	L'última sessió
13 h	Son solidaris
14 h	Peluts
15 h	Guantanamo
16 h	Serrat: un temps de cançons (rep.)
17 h	El fil de la troca (rep.)
18 h	Rubí magazine
20 h	Bluebeats FM

### DIUMENGE

9 h	Presència cristiana
10 h	Ara i sempre
11 h	Els grups municipals opinen (rep.)
11.30 h	A peu de camp
15 h	Tempo di fuga (rep.)
16 h	Meeting Point (rep.)
17 h	Peluts (rep.)
18 h	Gabba Gabba Hey (rep.)
19 h	Som d'aquí (rep.)
20 h	Rock'n'classics (rep.)
21 h	Les Divines (rep.)
22 h	La negra nit (rep.)
23 h	Discoteca privada (rep.)

30 anys de



## OFICINES D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)

### Horaris:

**OAC Centre (C/ Dr. Robert, 19):** de dilluns a divendres de 8.30 a 14 i de 16 a 19 h i dissabtes de 9 a 13 h.

**OAC Les Torres (Rambleta de Joan Miró s/n-davant l'edifici Rubí Desenvolupament):** dilluns de 8.30 a 14 i de 16 a 19 h, i de dimarts a divendres de 8.30 a 14h.



Ajuntament de Rubí

# “ Renovació del Mercat Municipal



**CARME GARCÍA LORES**  
Alcaldeessa de Rubí

El Mercat Municipal és un dels espais més coneguts i més valorats no només per tots nosaltres, sinó també per molta gent de fora de Rubí que es desplaça a la nostra ciutat per trobar un servei de primera qualitat. Conscients d'això, l'Ajuntament inverteix molts

recursos i esforços per posar-lo al dia, per millorar-lo, amb l'objectiu de renovar dia a dia la complicitat que hi ha entre la ciutadania i el Mercat. Només amb una renovació constant, i amb el treball i sacrifici dels paradistes, podem garantir que la qualitat que ofereix el Mercat continuï sent referència de la ciutat.

La intervenció municipal l'ha millorat en tres grans aspectes. Hem renovat la façana principal, imprimint-la de modernitat i d'aparador que convidarà a entrar-hi; a més, i de cara a un futur pròxim, s'ha aprofitat per habilitar nous espais comercials que en breu hi donaran més vida i més oferta. D'altra banda, s'ha construït un aparcament amb places per a 350 vehicles; sens dubte, això facilitarà anar-hi a comprar i millorarà sensiblement la mobilitat de la zona. I per últim s'ha construït un nou espai públic, obert i diàfan, i amb jocs infantils, que donarà vida ciutadana a l'entorn.

Tots i totes hem guanyat un nou espai i consolidem el Mercat com a referència i element d'orgull de la nostra ciutat. Han estat mesos d'obres i molèsties. Us agraïm la paciència que sempre cal tenir quan hi ha obres pel mig, però que calen per renovar la ciutat. Ara, però, és el moment de celebrar-ho. Ho farem de manera puntual el 18 de desembre, tothom hi està convidat, i ho farem especialment al llarg de tot l'any gràcies a la millora que han representat les obres al Mercat.

*El Mercado Municipal es uno de los espacios más conocidos y más valorados no solo por todos nosotros, sino también por mucha gente de fuera de Rubí que se desplaza a nuestra ciudad para encontrar un servicio de primera calidad. Conscientes de ello, el Ayuntamiento invierte muchos recursos y esfuerzos para ponerlo al día, para mejorarlo, con el objetivo de renovar día a día la complicitad que hay entre la ciudadanía y el mercado. Solo con una renovación constante, y con el trabajo y sacrificio de los paradistas, podremos garantizar que la calidad que ofrece el Mercado continúe siendo referencia de la ciudad.*

*La intervención municipal lo ha mejorado en tres grandes aspectos. Hemos renovado la fachada principal, dotándola de modernidad y de escaparate que invitará a entrar; además, y de cara a un futuro próximo, se ha aprovechado para habilitar nuevos espacios comerciales que en breve darán más vida y más oferta al mismo Mercado. Por otra parte, se ha construido un aparcamiento con plazas para 350 vehículos; sin duda esto facilitará la compra y mejorará sensiblemente la movilidad de la zona. Y por último, se ha construido un nuevo espacio público; un espacio abierto y diáfano con juegos infantiles, que dará vida ciudadana en los alrededores.*

*Todos y todas hemos ganado un nuevo espacio y consolidamos el Mercado como referencia y elemento de orgullo de nuestra ciudad. Han sido meses de obras y molestias. Os agradecemos la paciencia que siempre hay que tener cuando hay obras por medio, pero que se necesitan para renovar la ciudad. Ahora es el momento de celebrarlo. Lo haremos de manera puntual el 18 de diciembre, todo el mundo está invitado, y lo haremos especialmente a lo largo de todo el año gracias a la mejora que han representado las obras en el Mercado.*

## VISITEM L'AJUNTAMENT

Alumnes de l'IES JV Foix (foto esquerra) i de l'Escola Balmes (foto dreta) van visitar l'Ajuntament





# Segunda juventud para el Mercat



**SERVICIO VALORADO**  
ES VISITADO A DIARIO  
POR UNA MEDIA DE 1.000  
PERSONAS

**t**iene treinta años, pero la misma ilusión que el primer día. El Mercat Municipal se inauguró el 3 de enero de 1980 y lejos de ir envejeciendo, no para de buscar nuevos impulsos, nuevas maneras de responder a las necesidades de los ciudadanos que con el paso del tiempo se han ido modificando. Nadie podrá decir que el mercado haya estado inmóvil y no se haya adaptado a los nuevos tiempos

Como si se tratase de un gran teatro, este año hace tres décadas que se levantó el telón del Mercat Municipal, en este caso, su persiana. Han pasado diferentes obras y los gustos de los clientes han cambiado, pero el Mercado se ha sabido adaptar. Ahora 7.000 personas hacen sus compras cada semana, lo que significa que una media de mil ciudadanos visitan cada día el recinto del Mercat. Y parece que se marchan contentos. Este servicio

ha sido uno de los más valorados por los ciudadanos durante tres años, según los resultados de la encuesta de satisfacción que hace la Diputació de Barcelona. Mantiene la ilusión intacta y ahora afronta una etapa de cambios, la ampliación y la adaptación del interior. Todo para continuar satisfaciendo a los y las rubinenses.

En el Mercat  
trabajan  
alrededor de  
200 personas



*Delante de la plaza se ha creado una plaza nueva*

## Algunas muestras de la variedad



*El acceso al Mercat Municipal es la puerta de entrada en un mundo de variedad comercial.*



*Los pasillos de las instalaciones son el escaparate de esa oferta diversa.*



*Las paradas de fruta y verdura aportan el tono colorido.*

## LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO Y LAS INSTALACIONES HAN IDO MEJORANDO

Procedente de la plaza de Doctor Guardiet, el Mercat se abrió en enero de 1980 en su actual ubicación, pero no era el mismo de hoy. Hasta 1985 no se inauguró el aparcamiento, hasta ese momento las instalaciones no tenían un espacio de estacionamiento propio.

Si hay una reforma importante, sobre todo, para trabajadores y para clientes, fue la instalación del aire acondicionado y la calefacción. En 1991, el Mercat se colocó en la vanguardia de los equipamientos de este tipo, poniendo fin a los tórridos veranos y a los gélidos inviernos.

El resto de obras no han dejado la misma huella, lo que no significa que no hayan sido importantes. Habría que referirse a la instalación de puertas automáticas, del cambio del ascensor o de la renovación de las cámaras frigoríficas.

## El programa

➔ **Inauguración del Mercat**  
Sábado 18 de diciembre, de 10 a 13 h, actividades infantiles

➔ **Más información: [www.rubi.cat/mercat](http://www.rubi.cat/mercat)**



## Sabías que...?

*No sólo hay comercio en el Mercat*



*Coincidiendo con el 25º aniversario del Mercat se constituyó un grupo de teatro que ha llegado hasta el día de hoy. En estos cinco años han representado tres piezas teatrales. Todos sus miembros son trabajadores del Mercat y sus actuaciones han sido, siempre, un éxito de crítica y público.*



*Ya van dieciséis ediciones de la **bicicletada** del Mercat, se trata de una prueba a medio camino entre lo deportivo y lo social, principalmente por la butifarrada posterior, y con un tono de conciencia ecológica. Esta cita se ha convertido en imprescindible y hace tiempo que la participación ha dejado de ser una preocupación, porque se presupone que será numerosa.*

**El aparcamiento del Mercado recibió en 2009 unos 120.000 vehículos, alrededor de 330 cada día (incluso domingos)**



Entre las posibilidades, los puestos de embutidos muestran sus apetecibles productos.



A modo de tentador capricho los comerciantes exponen viandas poco habituales como el marisco.



Las paradas de pescado completan la amplia oferta de los productos frescos del Mercat.



**219**

**nuevas plazas  
de aparcamiento**





# El mercado amplía la oferta

**d**espués de la espera y de las obras, el mercado muestra su nueva cara. Se trata de una actualización, una remodelación, una ampliación, todo al mismo tiempo, pero sin modificar en nada su espíritu, el que le ha permitido ser un referente comercial durante treinta años.

La cara más visible de esta remodelación es, precisamente, su cara principal, la fachada. Las obras han permitido una remodelación de la puerta principal y la fachada del edificio que, a partir de ahora se abre frente a la nueva plaza. Con este nuevo espacio, el edificio del Mercat Municipal resulta más tractivo y su entorno, más amable.



**ZONA DE JUEGOS**  
EL NUEVO PARQUE  
INFANTIL SE ENCUENTRA  
AL LADO DEL MERCADO



**Inauguración  
de las obras:  
18 de  
diciembre**

Son 2.300 metros cuadrados, los que se han ganado al espacio público. Esta es la superficie de la plaza que sirve de presentación al nuevo mercado. Este espacio está inspirado en la playa y aparece sutilmente dividido en tres superficies. Es una de las cartas para conseguir aumentar la oferta, que se está jugando desde el Mercat. En la plaza se ha reservado un espacio para la colocación de paradas temporales que, por un lado, podrían ofrecer una posibilidad de vida comercial a la plaza y, por otro, y nuevo factor de atracción al mercado. La idea es que estas paradas acojan una especie de mercadillos temáticos, por ejemplo, de artesanía o de segunda mano.

La segunda carta de esta ampliación de la oferta se encuentra precisamente en el nuevo espacio construido que ha dado forma al cambio de ubicación de la fachada y la puerta principal, que ha podido ampliarse. En la nueva parte construida se han generado 1.300 metros cuadrados que se destinarán a usos comerciales, eso sí partiendo de la premisa de que no se incremente la competencia para los paradistas, sino que complemente su actividad y permita ampliar y completar la oferta del mercado.

Como la reforma estaba pensada para dar más vida al mercado y para ser consecuentes, la obra supone una considerable renovación del aparcamiento. Hoy las plazas de estacionamiento son más del doble de las que había antes de la ejecución del proyecto. Prácticamente, 350 plazas permitirán a los usuarios un acceso más cómodo y con menos complicaciones a las instalaciones.

*La ampliación interior  
permitirá incrementar  
la oferta comercial*

# Les obres del FEOSL, en la recta final

**7,8 milions d'euros és la xifra que el Fons Estatal per a l'Ocupació i la Sostenibilitat Local (FEOSL) va atorgar a Rubí a començament de 2010 per executar un total de 19 obres i per atendre les necessitats socials de la ciutadania de Rubí. El 80% d'aquests diners (6,2 milions d'euros) ha servit per dur a terme els diferents projectes (5,4 milions per a l'execució de les obres i la resta, per a la redacció dels projectes, la direcció d'obra i la coordinació de seguretat), mentre que el 20% restant (1,6 milions d'euros) s'ha destinat a despesa corrent amb una finalitat social: atendre les necessitats de les persones dependents de la ciutat. Les empreses adjudicatàries estan treballant perquè a final d'any tots els projectes estiguin acabats.**



La zona esportiva de Can Mir ha tingut una gran transformació.

## CENTRES ESPORTIUS

- Instal·lació de calefacció al complex esportiu de La Llana.
- Substitució del sistema de reg al camp de futbol de Can Rosés.
- Millora de la zona esportiva de Can Mir.
- Reforma i adequació dels vestidors del camp de futbol de Can Fatjó.
- Adequació i millora dels vestidors del camp de futbol del 25 de Setembre.



La fibra òptica ha arribat al Mercat, un edifici que també ha estat objecte de millores.

## INNOVACIÓ I NOVES TECNOLOGIES

- Col·locació de càmeres de seguretat a zones de vianants.
- Ampliació de la xarxa de fibra òptica entre l'edifici de Desenvolupament Urbà i la zona on s'ubiquen Can Serra i el complex esportiu de La Llana.
- Ampliació de la xarxa de fibra òptica entre la Biblioteca i l'edifici d'Ecologia Urbana i Seguretat.
- Ampliació de la xarxa de fibra òptica entre l'IMPES i el Mercat Municipal.
- Instal·lació d'equipaments i sistemes de telecomunicació al nou edifici de l'OAC i la nova biblioteca.





610.500  
euros

L'interior de l'Escardívol ha patit una important transformació.

## EQUIPAMENTS EDUCATIUS

- Adequació i millora de la finca Font del Ferro.
- Adequació i millora del complex cultural l'Escardívol.



269.000  
euros

Una de les actuacions a l'edifici Rubí+D ha estat dotar-lo de finestres.

## ESTALVI I EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

- Adequació i reforma de la climatització del Rubí+D.
- Millora de l'eficiència energètica de diversos equipaments públics educatius, esportius i de serveis.



410.000  
euros

Amb la creació de les franges perimetrals es reduirà el risc de propagació d'incendis.

## MILLORES MEDIAMBIENTALS

- Recuperació del marge dret de la riera de Can Solà.
- Creació de 4 franges perimetrals de protecció forestal a les urbanitzacions.
- Intervenció paisatgística a 12 hectàrees del torrent de Can Solà (torrentó de Can Mir).



2,9  
milions  
d'euros

El Castell compta ara amb un nou amfiteatre amb una superfície d'uns 3.000 m<sup>2</sup>.

## NOUS ESPAIS CULTURALS I DE LLEURE

- Construcció d'un amfiteatre i recuperació paisatgística a l'entorn del Castell.
- Adequació de l'entorn del complex esportiu de La Llana.

Gossos i gats que esperen una nova família



**SILVESTRE:** Aquest gos de caça té 5 anys i es porta molt bé amb tots els animals.



**TEIS:** És una gosseta de 4 anys a qui li encanta fer moixaines.



**POPE:** Aquest gos creuat també és molt carinyós. Actualment té 7 anys.



**PARÍS:** És una gata de raça tortuga, de 5 anys, molt carinyosa i juganera.

**TINENÇA D'ANIMALS** ➔ NOMÉS EL 45% TROBEN UNA NOVA LLAR

# 150 animals esperen ser adoptats

**e**l Centre d'Atenció d'Animals Domèstics de Companyia de Terrassa i l'empresa Help Guau recullen gossos i gats perduts o abandonats a diferents municipis, entre ells Rubí, i els acullen a les seves instal·lacions fins que troben una nova llar. Aquest any, a la ciutat s'han recollit 245 animals, un centenar dels quals no han aconseguit ser adoptats. Les dues entitats recorden que una mascota no és una joguina i que requereix moltes atencions; per això fomenten les adopcions responsables.



Cada any es recullen una mitjana de 260 animals a Rubí entre gossos, gats i fures. El 2008 van ser 276; l'any passat, 244, i aquest 2010, 245 més, la immensa majoria gossos.

Davant la gran quantitat de mascotes abandonades, els municipis s'han vist obligats a recórrer als centres d'acollida d'animals per proporcionar-los una bona qualitat de vida mentre no troben una nova família que els adopti. Els animals que es recullen a Rubí van a parar a les instal·lacions de l'empresa Help Guau, a Argentona, o bé al Centre d'Atenció d'Animals Domèstics de Companyia (CAADC) de Terrassa, a l'espera de ser adoptats. En molts casos, es tracta de mascotes que han deixat de ser un caprici i que s'han convertit en una nosa per als amos. També s'han donat casos de famílies que han hagut d'anar a viure a pisos més petits per culpa de la crisi i que ara no tenen espai suficient. I també s'han de tenir en compte aquells animals que s'escapen i que no saben tornar a casa.

Al voltant del 45% d'aquestes mascotes aconsegueixen ser adoptades per una nova família i un 23% més són reclamades pels seus propietaris gràcies, sobretot, al fet de portar un xip identificatiu. La resta, més d'un centenar, es queden a les protectores, amb la despesa que això suposa per als ajuntaments. I és que mantenir un animal suposa uns 110 euros cada mes, a banda de les despeses de recollida, esterilització i identificació, que superen els 150 euros per animal.

L'objectiu principal és evitar els abandonaments i, si aquests es produeixen, trobar una nova llar per a aquests animals. Per incentivar les adopcions, l'Ajuntament i Help Guau van organitzar conjuntament, el passat mes d'octubre, la primera Fira d'Adopció d'Animals de Companyia de Rubí, on una desena de mascotes van trobar una nova família.

**\* MÉS INFORMACIÓ:** [www.rubi.cat/animals](http://www.rubi.cat/animals)



# La ciutat celebra el Nadal

**a**quest Nadal la ciutat comptarà amb un nou equipament que acollirà diverses activitats infantils. L'Ateneu Municipal torna a obrir les portes després de les obres de rehabilitació i serà un dels espais que acollirà activitats de jocs gegants, jocs de taula i espectacles infantils, del 27 al 30 de desembre a la tarda.

Altres espais, com la Biblioteca, el Castell o La Sala, acolliran algunes de les més de 80 activitats que s'organitzaran a la ciutat aquest Nadal. A la Biblioteca, es podrà gaudir de titelles el 21 de desembre, d'un taller d'art amb música clàssica el 23 de desembre i de l'hora del conte amb el Mag

de Rubí als barris, o la Fira de Nadal, de l'11 al 26 de desembre, amb l'organització de concerts nocturns per a adults les vigílies de festiu. A més d'aquestes activitats lúdiques, amb tallers i espectacles infantils, les associacions de comerciants organitzen també accions de promoció



**LA FIRA DE NADAL**  
SE CELEBRARÀ DE L'11  
AL 26 DE DESEMBRE



**El Trenet dels comerciants recorrerà els barris del 20 de desembre al 4 de gener**

*El Mag rubisenc torna al Castell del 2 al 4 de gener*

rubisenc els dies 22 i 30 de desembre. La Sala acollirà dues sessions de cinema infantil els dies 28 i 29 de desembre a les 18 hores i el Castell un taller de dansa en família el 19 de desembre i el Campament del Mag rubisenc els dies 2, 3 i 4 de gener per recollir les cartes dels infants.

## EL COMERÇ RUBINENC CELEBRA EL NADAL

També per aquestes dates, els comerciants de la ciutat organitzen diverses activitats per celebrar aquestes festes, com el Trenet dels Comerciants que recorre la ciutat del 20 de desembre al 4 de gener, i que aquest any amplia el recorregut a Can Fatjó i Sant Jordi Parc; el Tió Gegant

dels seus establiments per animar les persones a fer les seves compres nadalenques a la ciutat.

Aquest any, les noves accions són:

- **La Bossa de Rubí té premi:** una bossa reutilitzable que donaran els comerços amb una butlleta per participar en un sorteig de vals de compra.
- **Guanya un regal amb el pessebre de Rubí Centre Comercial,** que els compradors poden aconseguir omplint els vuit segells de la butlleta si troben en el comerç corresponent una de les figures del pessebre que hi ha a la butlleta.
- **Les paneres dels teus comerciants,** que sortejaran entre els clients algunes de les associacions de la ciutat.

# L'Ateneu reobre les seves portes



Les obres de reforma de l'Ateneu finalitzades permeten que l'equipament es torni a obrir durant el mes de desembre. Els treballs de millora han estat la pintura, la restauració de portes i finestres, la reorganització d'alguns espais, la neteja de la part exterior, la reparació d'alguns serveis i la dotació de nou mobiliari. Pel que fa a l'ús que es donarà a cada espai destaca el suport a les entitats, tot i que també hi ha previst un programa amb oferta de tallers, exposicions i activitats de tot tipus.

## Concurs de cartells de Carnaval 2011



Ja s'ha obert el termini del concurs de cartells de Carnaval 2011. Fins el 14 de gener es poden presentar els treballs per la pròxima edició, el guanyador es donarà a conèixer el 26 de gener i s'ha establert un premi de 750 €. Les obres presentades han de tenir relació amb el lema establert per la propera edició de la celebració del Carnaval: "Un carnaval d'art". Més informació sobre les bases: [www.rubi.cat/cultura](http://www.rubi.cat/cultura).

## Nous membres del Consell dels Infants

els nous membres del Consell dels Infants van tenir la primera sessió plenària. Aquest any escolar, un total de 29 consellers i conselleres de 10 a 14 anys integren l'òrgan consultiu. Durant l'acte, a més de fer un recordatori de les funcions dels membres del consell, els nens i nenes han presentat a l'alcaldeessa la seva proposta pel projecte pilot dels camins escolars que l'Ajuntament està elaborant per establir zones al voltant de tres centres de la ciutat (Schola, Pau Casals i Nostra Senyora de Montserrat)



**PSC**  
Manuel Velasco  
Portaveu del Grup Municipal Socialista

### NUESTROS PARQUES, MÁS SOSTENIBLES QUE NUNCA

"El movimiento se demuestra andando". Desde el PSC podíamos llenarnos la boca con promesas y expectativas de proyectos, pero hemos preferido decir que era una realidad cuando ya hace tiempo que lo es. El nuevo PLAN DE GESTIÓN SOSTENIBLE DE JARDINERÍA DE RUBÍ no es un plan

que hay que hacer realidad, es una realidad que hemos convertido en plan. Hace ya muchos meses que las arbustivas adaptadas a la sequía han ido sustituyendo las flores de temporada. Hace ya unos cuantos meses que la nueva ordenanza de ahorro de agua obliga a las nuevas zonas verdes a tener un máximo de un 30% de césped. Desde el 2008 venimos rea-



**ICV-EUIA**  
Marta Ribas  
Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUIA

### EL POUM DE NOU

Aquest novembre era previst que el Pla d'Ordenació Urbana de Rubí (el POUM) fos aprovat definitivament per la Comissió d'Urbanisme de Barcelona. Però no ha estat així. De fet, no només no s'ha aprovat, sinó que des de Barcelona s'ha demanat a l'equip de govern municipal de Rubí que en refaci uns quants aspectes (alguns d'ells, de gruix) i que

incorpori tot d'informes que li manquen. Entre els aspectes a modificar hi ha el càlcul econòmic de com es finançarà tot el que es diu que es farà (com veieu, un tema de gruix) i en informes tècnics previs, als quals encara no hem tingut accés, sembla que també es demana un replanteig del creixement previst de població, que es considera excessiu, i de l'elevat nombre de pisos que es preveu construir a l'Escardívol (dos temes



**PP**  
Mònica Querol  
Portaveu del PP de Rubí

### UN OBLIT INEXPLICABLE

La Generalitat ens ha retornat el POUM, però en les mateixes condicions en què l'Ajuntament de Rubí el va trametre: pendent de la seva aprovació definitiva. Després d'anys de treball i esforç per part de la societat rubinenca per fer possible aquest projecte tan imprescindible per al futur de la nostra ciutat. El motiu d'aquest gran disbarat? Doncs

que el nostre govern municipal va passar absolutament, en el seu dia, de les consideracions que la Generalitat li va fer en relació a la inclusió, en el document, d'una documentació concreta i certes dades relatives al nostre municipi. Sí, ho heu entès tots bé: el nostre consistori, no se sap per quins set sous, va passar olímpicament de les reclamacions del Govern català i, ara, ens trobem que, per aquest motiu, el



**ERC**  
Arés Tubau  
Portaveu del Grup Municipal d'ERC

### EL REGLAMENT D'ÚS DE LA LENGUA CATALANA

La llengua és un dels símbols més importants de la nostra identitat com a país. Però, a més, des d'Esquerra estem convençuts que és una de les armes més potents que tenim per cohesionar la nostra societat. És des d'aquest convenciment que hem vetllat perquè el català tingui l'ús

adequat i que li pertoca en el si de l'administració. De fet, la Llei 1/1998 de política lingüística estableix al seu article 9 que la Generalitat, les administracions locals i les altres corporacions públiques de Catalunya "han d'emprar el català en llurs actuacions internes i en la relació entre ells", així com també "l'han d'emprar normalment en les comunicacions i les notificacions adreçades a persones físiques o jurídi-



**CIU**  
Xavier Reinaldos  
Portaveu del Grup Municipal de CiU

### EL POUM, UN COP MÉS ATURAT

La Direcció General d'Urbanisme de la Generalitat de Catalunya ha aturat la tramitació del POUM de Rubí i aquest fet no és una anècdota, perquè detecta errors en la documentació, manca d'informació i de detall, prescripcions d'organismes públics que no s'han incorporat en el projecte aprovat pel Ple de l'Ajuntament, i dubtes sobre la viabilitat

de l'agenda econòmica i del Pla Especial d'Infraestructures previstes. Algunes preguntes que formulem: per què l'equip redactor no va incorporar les prescripcions dels organismes públics que han d'informar del Pla? Coneixia l'equip de govern aquestes mancances? ¿Per què, durant el període de negociació previ a l'aprovació provisional, l'equip redactor i els tècnics de l'Ajuntament en les reunions amb el



**ACR**  
Grup Municipal d'ACR

### ERRORS GREUS EN EL NOU PLA URBANÍSTIC DE RUBÍ (POUM)

La Generalitat ha suspès l'aprovació del nou Pla Urbanístic de Rubí (POUM) aprovat el juny per PSC, ERC, PP i CIU, amb el vot en contra d'ICV-EUIA i ACR. S'ha de modificar i ampliar, i s'ha de fer un text refós que caldrà aprovar de nou al Ple. Gràcies al setmanari Rubí Notícies, hem pogut conèixer el docu-

ment de la Direcció General d'Urbanisme de la Generalitat, que proposa més de cent canvis al POUM i que ha provocat que la Comissió d'Urbanisme de Barcelona, òrgan que n'ha de donar l'aprovació definitiva, la suspengués fins que es corregeixin i justifiquin uns quants aspectes. Hem pogut comprovar que les recomanacions de canvi que la Generalitat fa del POUM coincideixen amb les



lizando lucha biológica contra las plagas de árboles y plantas (por ejemplo, utilizar mariquitas contra los pulgones de los tilos o nemátodos contra escarabajos que atacan robles y encinas). A estas acciones le sumamos otras como utilizar biocombustible en los vehículos, utilizar segadoras que no producen residuos o reutilizar los restos de la poda. Estas acciones/realidades, incluidas en el nuevo PLAN DE GESTIÓN SOSTENIBLE DE JARDINERÍA DE

RUBÍ, se complementan con otras como ir sustituyendo el césped tradicional por césped adaptado a la sequía en espacios con más de 5.000 m<sup>2</sup>, utilizar máquinas eléctricas (vehículos, sopladoras, tijeras, desbrozadoras) en barrios como el Centro o Las Torres, colocar progresivamente 13 sensores de lluvia que cerrarán automáticamente el riego cuando llueva, o establecer criterios de mantenimiento sostenibles personalizados en cada zona verde

dependiendo de las necesidades del lugar. En definitiva, una clara apuesta de los socialistas por contribuir a la conservación del planeta, introduciendo técnicas más respetuosas con nuestro entorno natural, que suponen, por ejemplo, la preservación de recursos naturales tan imprescindibles para la vida como el agua.

més de gruix).

No puc evitar recordar que aquests tres temes, a més d'altres, són alguns dels que ICV-EUiA va esgrimir per votar en contra del POUM plantejat per l'equip de govern municipal (PSC i ERC), mentre PP i CiU li reien les gràcies i hi votaven a favor. Tampoc puc evitar posar de manifest que el POUM ha estat el principal projecte dels darrers 8 anys de l'alcaldesa Carme Garcia, i que ara, els òrgans del govern català que havien de validar-lo, han vingut a demostrar que ha estat un nyap tèc-

nic i polític.

I evidentment, tampoc puc evitar esmentar que el màxim responsable tècnic del POUM era el senyor Lluís Calvet, càrrec de confiança directa de l'alcaldesa, que va ser cessat el setembre coincidint amb la denúncia davant l'Oficina Antifrau que va presentar ICV-EUiA acusant-lo d'actuar de forma poc ètica en adjudicacions d'obres a la ciutat. En aquell moment l'alcaldesa va assegurar que el cessava per altres motius, i que ja havia finalitzat la seva feina principal. Doncs és evident que no. El

POUM no estava tancat, i menys encara ben acabat.

Vaja, que no puc evitar pensar que el temps acaba posant les coses i les persones al seu lloc. Esperem que ara l'alcaldesa tingui cintura per corregir l'errada, tornar a seure a negociar la planificació urbanística de la ciutat amb nosaltres, el principal grup de la oposició, i fer-ho escoltant de debò els arguments que des de fa 4 anys estem posant damunt la taula. Li convé, senyora Garcia, i no per vostè, sinó pel bé de la ciutat.

POUM no ha estat aprovat. I això significa, ni més ni menys que, si el que es desitja realment és que puguem superar aquest important tràmit amb garanties, haurem de gastar, de nou un temps preciós en recuperar les dades que se'ns demanen tornar a redactar, de bell nou, el document sencer del POUM, just ben a prop de la celebració de les eleccions municipals.

Com pot haver succeït un fet tan reprovable? Se m'acuden dos motius: per ignorància supina per part d'aquest equip de govern o, el que seria molt

pitjor, per desídia i ganduleria. En mans de qui estem? Com pot ser que es falti al respecte d'aquesta manera als ciutadans i ciutadanes que en el seu moment van esmerçar temps i dedicació a la confecció d'un projecte tan vital per al futur de la nostra ciutat?

Com pot ser que es faci cas omís de les indicacions que es fan des del govern de la Generalitat sabent que és aquesta l'administració qui ha de donar l'aprovació definitiva del POUM i que, per tant, la seva decisió final és de vital importància

per al nostre municipi?

Des del Partit Popular de Rubí, partit que ha participat activament en la confecció del POUM, exigim respostes. Clares i concises. No s'hi val a badar. Volem que ens expliquin què ha passat, ho exigim, i que els responsables assumeixin l'error i les conseqüències. Els rubinencs no es mereixen el tracte que se'ls ha dispensat i demanem, si més no, que rebin les explicacions dels seus governants.

ques residents en l'àmbit lingüístic català, sens perjudici del dret dels ciutadans i ciutadanes a rebre-les en castellà, si ho demanen." A més, també diu que han de regular l'ús del català dins de les seves competències.

Per aquest motiu, els ajuntaments han de tenir aprovat un Reglament d'ús de la llengua (RUL), per tal de regular tots els aspectes relacionats amb l'ús de la llengua catalana al consistori. A Rubí tenim un RUL que data del 1994, i que necessita una revisió per tal de posar al dia

alguns dels seus articles, i adaptar-los a la nova realitat social, tecnològica i cultural que ha experimentat la nostra ciutat.

Des del Comissionat de Política Lingüística (ERC), presentarem una nova versió del RUL per tal que sigui aprovat pel ple de l'Ajuntament. Estem convençuts que, ara més que mai, després de la sentència del Tribunal Constitucional que és implacable amb els drets lingüístics dels catalans, és el moment de posar aquest debat a sobre de la taula, i reafirmar-nos sobre la neces-

sitat de regular l'ús que la llengua té en les comunicacions que l'Ajuntament de la ciutat té amb la ciutadania.

Aquesta és la nostra manera de fer: actuar amb valentia per defensar allò que considerem essencial per al futur de la ciutat i del país. I la llengua, és clar, és un pilar fonamental del nostre passat, el nostre present i, sobretot, del nostre futur com a nació. [www.arestubau.cat](http://www.arestubau.cat)  
[www.esquerrarubi.cat](http://www.esquerrarubi.cat)

grup municipal de CiU informaven que tot el procés s'havia ja negociat i pactat amb Urbanisme de la Generalitat?

Tot indicava, segons la informació facilitada per l'equip de govern, que l'aprovació final seria immediata i que, segons declaracions públiques de l'alcaldesa i el portaveu socialista Manuel Velasco, l'aprovació era pràcticament sense esmenes.

No es pot qualificar com a ordinari un tràmit que és del tot extraordinari. Retornar el POUM a un

ajuntament i dictaminar que, un cop subsanades les deficiències tècniques, recollides les prescripcions i modificades les normes urbanístiques, es torni a sotmetre a nova aprovació per part del ple, vol dir que el treball tècnic ha estat deficient.

Ara cal recuperar la dignitat i la credibilitat de l'Ajuntament de Rubí, o hem estat víctimes d'un engany o bé hi ha incapacitat tècnica. Cal esbrinar on són els errors i el perquè de les deficiències i cal prendre mesures contundents davant d'un retorn del POUM que perjudica clarament la

nostra ciutat. El POUM serà l'assignatura pendent d'aquest Ajuntament i això no ens ho podem permetre.

Des de CiU volem demanem un canvi de les persones que tècnicament i política ens representen en la negociació, demanem la supressió del Comissionat d'Urbanisme i la seva absorció per l'àrea de desenvolupament urbà, ens calen nous responsables que treguin el POUM del sot en què ens trobem. [www.ciu.cat/rubi](http://www.ciu.cat/rubi)

al·legacions fetes per ACR ja en el 2008, que es van desestimar. Per exemple: ACR ja deia que s'havia de reduir el creixement excessiu de població per evitar arribar a ser més de 100.000 habitants; créixer més suposaria saturar-nos i reduir la qualitat de vida.

Si ens referim als excessius pisos a l'Escardívol, ACR ja va demanar que no s'hi construïssin 187 pisos, per tal que sigui un gran espai obert que actuï de parc urbà polivalent.

Respecte al risc d'inundabilitat de la riera de Rubí,

vam expressar que calia tenir en compte que la zona del Vapor Nou és inundable. Vam denunciar que l'estudi d'inundabilitat del POUM era erroni. Quant a la densificació de les urbanitzacions, ACR també demanava que no es permetés densificar més el nostre municipi permetent la construcció de grups de pisos junts en unes quantes urbanitzacions.

Pel que fa a l'aparcament prop de l'Estació, ACR creia necessària la planificació de diversos aparcaments soterrats a la ciutat, un d'ells al costat de

l'estació dels FGC per als usuaris del tren.

En referència al parc de Ca n'Oriol, ACR considerava que s'havia de retirar del centre del Parc un equipament esportiu que el fragmenta.

Finalment, quant a la requalificació dels terrenys de Ficosa, ACR no va votar a favor d'aquesta enorme operació de requalificació de sòl industrial a sòl residencial que permet construir 1.769 pisos nous prop de Sant Genís. Ara la Generalitat troba que tampoc s'hi ha planificat bé la proporció d'espais comercials.

# Celler Cooperatiu



Façana antiga



Antiga sala de tines



Un dels arcs dels finestrals



Un altre exemple de finestres



Teulada rehabilitada



Imatge del sostre des de l'interior

## HISTÒRIA

Durant el primer terç del segle XX, cent dinou pagesos es van veure impulsats per un ambient industrialista sorgit de les directives de la Unió de Vinyaters de Catalunya, concretament per Josep Vall, director d'Agricultura de la Mancomunitat. D'aquesta manera, va sorgir la idea de fundar una cooperativa per tal de millorar la qualitat del vi procedent de les vinyes rubinenques i la voluntat d'aquests rabassaires per esdevenir més competitius. Rubí comptava amb certa varietat de raïm: sumoll, cua-sec, rosat, xarel·lo, i la varietat picapoll que es venia com a raïm de taula. El Celler Cooperatiu de Rubí va ser fundat com a institució el 13 de desembre de 1919, i depenia de la Cambra Agrícola Oficial. L'edifici es va construir entre el 1919 i el 1921, a càrrec de Cèsar Martinell i Brunet, arquitecte nascut a Valls l'any 1888. Era deixeble de Gaudí i va ser un gran especialista en construccions agràries. El seu estil es classifica normalment dins del modernisme, tot i que el període on va desenvolupar la seva activitat pertany al noucentisme.

Va mantenir la seva funció com a celler entre els anys 1920 i 1988, però a partir d'aquesta data va passar a ser propietat de l'Ajuntament i s'hi van començar a desenvolupar diferents activitats, majoritàriament de caire cultural. Actualment és tancat per reformes i s'espera que finalment es pugui oferir com a espai públic, aprofitant les qualitats espacials i estètiques de l'edifici.

L'edifici té una estructura de sis entrades i quatre àmbits, connectats entre ells per murs compartits i que plegats constitueixen un únic edifici: el primer d'ells és la nau principal amb

forma d'ela de 1920, on es trobaven 20 tines a la planta baixa i 20 tines més al soterrani. Al sostre d'aquesta sala hi ha un sistema de petxines de totxo molt interessant; una segona nau, més petita i construïda el 1958 era l'espai on s'elaborava, s'emmagatzemava i es venia el vi; l'altre àmbit comporta les dependències destinades a la recollida i el tractament del raïm; en darrer lloc, hi ha l'espai destinat a les oficines. L'habitatge no estava integrat dins del conjunt de l'edifici, ni estructuralment, ni compositiva.

## OBRES I MILLORES

La rehabilitació del Celler Cooperatiu per convertir-lo en un equipament cultural s'ha estructurat en tres fases: la primera consisteix en la reparació de la teulada i el reforçament estructural i que ja ha finalitzada. La nova coberta reproduceix, amb suports de fusta laminada i acabat de teula marselesca, l'esquema original de Cèsar Martinell. Es reforça la fonamentació dels murs i s'executen els elements estructurals necessaris per incorporar un ascensor i noves escales interiors. La segona fase, que començarà les properes setmanes, és la rehabilitació interior que inclou l'adequació de la planta soterrani, els acabats de l'edifici, els banys i la renovació de les instal·lacions. La tercera fase consisteix en la reurbanització de l'espai exterior del Celler. La inversió prevista per les obres és d'1.600.000 euros.

## UBICACIÓ

El Celler Cooperatiu s'ubica entre els carrers Pintor Murillo, Prim, Federico Garcia Lorca i Pintor Coello.





## Diumenge, 12 de desembre

**Espectacle familiar: Zing-Zing. Cia. Rogerto G. Alonso**

La Sala, Teatre Municipal, a les 12.30 h. Preu: 4 € socis La Xarxa, 5 € no socis i adults



## De l'11 al 26 de desembre

**Fira de Nadal**

Cada dia, tallers, jocs i espectacles.  
40 parades, concert de Nadal.

Pl. de la Nova Estació, de les 10 a les 21 h



## Dimecres, 22 de desembre

**El Trencaous, Ballet de Moscou**

**Direcció artística: Timur Fayziev**

Drosselmeyer és fabricant de rellotges i de fantàstiques joguines mecàniques i diverteix els nens, per als quals inventa balls i trucs increïbles.

La Sala, Teatre Municipals, a les 21 hores

Preu: 25 €

## Dimecres, 22 de desembre

**Titelles: La soca del Nadal. A càrrec de Xip Xap**

Auditori de la Biblioteca Mestre Martí Tauler, a les 18 h



## Dimecres, 29 de desembre

**Cinema infantil: Toy Story 3**

La Sala, Teatre Municipal, a les 18 h



## Diumenge, 2 de gener

**Campament del Mag Rubisenc. Vine a donar-li la carta al Mag i descobreix els misteris del seu laboratori!**

El Castell-Ecomuseu Urbà, de 17 a 20 h



## Dimecres, 5 de gener

**Cavalcada de Reis**

**L'Escardívol:**

A les 16.30 h: lliurament de la carta al Carter Reial

A les 18 h: arribada de Ses Majestats els Reis d'Orient

A les 18.30 h: sortida de la Cavalcada de Reis

**Pl. Pere Aguilera:**

a les 20.30 h: final de la Cavalcada. Comiat de Ses Majestats els Reis d'Orient

desembre 2010

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

gener 2011

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Queda't amb el dia!

Retalla l'activitat que no vulguis perdre't i així la podràs guardar a on vulguis per no oblidar-te'n



Si no heu rebut la revista La Ciutat a casa vostra, aviseu-nos al correu [laciutat@ajrubi.cat](mailto:laciutat@ajrubi.cat)

Més informació a [www.rubi.cat](http://www.rubi.cat)